

PRESS RELEASE

باريس - 2 من أكتوبر 2012

سوسيتيه جنرال يعزز نشاطه المصرفي في الاستثمار الخاص

أعلن بنك "سوسيتيه جنرال" تعيين السيد / جيوفاتي أورتولاتي مديرًا لنشاط الاستثمار المصرفي الخاص بالبنك في جنيف بسويسرا اعتبارًا من الأول من شهر أكتوبر لسنة 2012. وفي إطار شغل المنصب الجديد، يتولى السيد / جيوفاني أورتولاني مسؤولية إطلاق نشاط الاستثمار المصرفي الخاص من خلال تطوير منظومة العرض على كبرى شركات العائلات القابضة والمكاتب المماثلة في سويسرا.

علاوة على ذلك، تم تعيين السيد / رينود بيلارد مديرًا للعلاقات في المملكة المتحدة لشؤون عروض الاستثمار المصرفي الخاص.

أما التبعية الإدارية للسيدين / جيوفاني أورتولاني والسيد رينود بيلارد فهي للسيد / جاليازو بيكوري جير الدي - رئيس إدارة الاستثمار المصرفي الخاص بالبنك.

وبناءً على التعيينين الجديدين سالفي الذكر، يواصل قطاع الاستثمار المصرفي الخاص تطوره ونموه ضمن نطاق الأسواق الأوروبية الرئيسية. ويتيح هذا المعروض للشركات العائلية القابضة الكبرى والمكاتب المماثلة بالإستفادة إمكانية الاستفادة من كل الخبرات المتوفرة في نطاق المجموعة - لا سيما في ما يتعلق بإدارة الثروات والاستثمار المصرفي - بغرض إدارة ثرواتهم وأعمالهم الخاصة. وتستند الحلول المقدمة إلى الخبرات والمعارف في قطاع الخدمات المصرفية الخاصة في سوسيتيه جنرال وقطاع سوسيتيه جنرال للمؤسسات والخدمات المصر فية الاستثمارية

> ملاحظات للمحررين: السير الذاتية:

جيوفاني أورتولاني

شغل السيد / جيوفاني أورتولاني منصب المسؤول الأول للمجموعة بدولة إيطاليا منذ العام 2007. ثم التحق سيادته بإدارة المؤسسات والخدمات المصرفية الاستثمارية لدى سوسيتيه جنرال ليشغل منصب

SERVICE DE PRESSE

LAETITIA MAUREL +33(0)1 42 13 88 68 a.a.maurel@socgen.com ILA KOTECHA +44(0)0 207 676 6804

SANDRINE LEVALLOIS +33(0)1 42 13 97 85

ELISA O'NEILL +33(0)1 42 14 39 24

JOLYON BARTHORPE +33(0)1 42 14 34 55

SOCIETE GENERALE

COMM/PRS 75886 PARIS CEDEX 18 SOCIETEGENERALE.COM

A FRENCH CORPORATION WITH SHARE CAPITAL OF 552 120 222 RCS PARIS



رينود بيلارد

بدأ السيد / رينود بيلارد حياته المهنية في العام 1997 لدى هيئة CCF في باريس شاغلاً فيها منصب مدير المحفظة. وفي عام 1999 انضم إلى إدارة الخدمات المصرفية الخاصة لدى مجموعة سوسيتيه جنرال ليتولى منصب مسؤول الخدمات المصرفية الخاصة في السوق الفرنسية. وأعقب ذلك انتقاله إلى لندن في العام 2004 لينضم إلى الفريق الفرنسي في إدارة هامبورز للخدمات المصرفية الخاصة لدى سوسيتيه جنرال شاغلاً منصب المسؤول المالي الأول للخدمات المصرفية الخاصة، وتولى حينئذ تطوير المعروض الموجّه إلى العملاء الفرنسييين والفرانكفونيين المقيمين في المملكة المتحدة. ترقى سيادته في العام 2009 إلى منصب مدير المكتب الفرنسي. جدير بالذكر أن السيد رينود بيلارد تخرج في جامعة ليون، وهو حاصل على درجة الماجستير في إدارة الثروات.

مجموعة سوسيتيه جنرال

تعتبر مجموعة سوسيتيه جنرال من أكبر مجموعة الخدمات المالية الأوروبية. تقوم المجموعة على نموذج شامل للخدمات المصرفية المتنوعة، وتجمع بين قوة المركز المالي والاستراتيجية الرامية إلى النمو الدائم، فيما تهدف إلى أن تكون المرجع الأمثل في علاقات الخدمات المصرفية، وأن تحظى بالاحترام والتقدير في الأسواق محل عملها، وأن تكون قربية من عملائها مدفوعين في اختيار هم للمجموعة بما تتميز به من جودة وكفاءة والتزام على مستوى الكوادر العاملة.

يعمل لدى المجموعة نحو 160 ألف موظف موزعين على 77 دولة، وتفخر بالتعامل أكثر من 33 مليون عميل لها في مختلف أرجاء العالم بصفة يومية. وتقدم كوادر العمل لدى المجموعة الخدمات الاستشارية للأفراد والمؤسسات والعملاء المؤسسيين في ثلاثة مجالات للأعمال ؟ هي :

- ا لخدمات المصرفية لقطاع التجزئة في فرنسا من خلال شبكة فروع سوسيتيه جنرال، وكريدي دو نورد، وبورسوراما ؛ و
- الخدمات المصرفية العالمية لقطاع التجزئة، ولها في المجال حضور في وسط أوروبا وشرقها، وكذلك في روسيا وفي
 حوض المتوسط ودول أفريقيا جنوب الصحراء وفي آسيا والأراضي التابعة للإدارة الفرنسية في شتى أنحاء العالم ؛ و
- الخدمات المصرفية المؤسسية والاستثمارية، مع خبرات شاملة وعالمية في مجالات الخدمات المصرفية الاستثمارية، والتمويل والأسواق العالمية.

كما تعتبر مجموعة سوسيتيه جينرال من الجهات المعروفة في مجال التمويل المتخصص والتأمين، والخدمات المصرفية الخاصة، وإدارة الأصول وخدمات الأوراق المالية.

مجموعة سوسيتيه جنرال مدرجة على مؤشري FTSE4Good و ASPI للاستثمارات المراعية للمسؤولية الاجتماعية.

لمزيد من المعلومات، يمكنكم زيارة صفحتنا على موقع التواصل الاجتماعي "تويتر" عبر الرابط twitter@societegenerale.com.